



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIII] KOTA KINABALU, KHAMIS, 30 OKTOBER 2008 [No. 41

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

[No. DUNS: (S) 100-52/12 (15)
DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KETIGA BELAS
MESYUARAT KETIGA PENGGAL PERTAMA

PERISY TIHARAN

BAHAWASANYA Fasal (1) Artikel 21 Perlembagaan Negeri Sabah memperuntukkan bahawa Yang di-Pertua Negeri Sabah boleh dari semasa ke semasa memanggil Dewan Undangan Negeri bersidang.

OLEH HAL YANG DEMIKIAN, maka saya, TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI AHMADSHAH BIN ABDULLAH, Seri Maharaja Mangku Negara, Dajah Utama Seri Mahawangsa Yang Amat Dihormati, Seri Panglima Darjah Kinabalu, Datuk Patinggi Bintang Kenyalang (Sarawak), Panglima Gemilang Darjah Kinabalu, Ahli Setia Darjah Kinabalu, Kesatria Mangku Negara, Jaks Pengadilan, Yang di-Pertua Negeri Sabah adalah dengan ini memanggil Dewan Undangan Negeri Sabah supaya bersidang dan MENETAPKAN 14, 17, 18, 19 dan 20 November 2008 pada jam sepuluh pagi sebagai tarikh dan masa bagi mengadakan Mesyuarat KETIGA dalam Penggal PERTAMA Dewan Undangan Negeri Sabah yang Ketiga Belas bertempat di Dewan Mesyuarat, Aras 4, Bangunan Dewan Undangan Negeri Sabah.

DIKELUARKAN dengan tandatangan saya dan Mohor Kerajaan Negeri Sabah pada hari ini 25 haribulan September 2008.

TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI AHMADSHAH BIN ABDULLAH,
Yang di-Pertua Negeri Sabah.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

LS

1,642

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH 30 Oktober 2008

No. 654

[No. JKM (S) 100-22/16 Klt. 3/(10)

**PEMBATALAN PELANTIKAN PENGERUSI LEMBAGA PENGARAH
PERBADANAN PEMBANGUNAN EKONOMI SABAH [SEDCO]**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 5[2] Enakmen Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah membatalkan pelantikan YBhg. Datuk Mohd. Lan Aliani sebagai Pengurus Lembaga Pengaruh Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah mulai 31 Ogos 2008.

No. 655

[No. JKM (S) 100-22/16 Klt. 3/(10)

**PELANTIKAN PENGERUSI LEMBAGA PENGARAH
PERBADANAN PEMBANGUNAN EKONOMI SABAH [SEDCO]**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 9[1] Enakmen Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik YB Haji Mohd. Arifin bin Mohd. Arif sebagai Pengurus Lembaga Pengaruh Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah mulai 1 Oktober 2008 hingga 9 Jun 2009.

No. 656

[No. JKM (S) 100-22/46 Klt. 2/(14)

**PEMBATALAN PELANTIKAN PENGERUSI LEMBAGA
PENGARAH KO-NELAYAN**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 6[2] Enakmen Korporasi Kemajuan Perikanan dan Nelayan Sabah (KO-NELAYAN), 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah membatalkan pelantikan YBhg. Datuk Jasa Haji Rauddah sebagai Pengurus Lembaga Pengarah Ko-Nelayan mulai 30 September 2008.

No. 657

[No. JKM (S) 100-22/46 Klt. 2/(14)

**PELANTIKAN PENGERUSI LEMBAGA PENGARAH
KO-NELAYAN**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 10[1] Enakmen Korporasi Kemajuan Perikanan dan Nelayan Sabah (KO-NELAYAN), 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik YB Datuk Samsuddin Yahya sebagai Pengurus Lembaga Pengaruh Ko-Nelayan mulai 1 Oktober 2008 hingga 1 Jun 2009.

No. 658

[No. TC: MNR: 1357/1 (9)]

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 548 disiarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 27 November 1986 dan diulangi pada 4 Disember 1986, gantikan keluasan kawasan “14.50 acres” dengan “6.31 hectares (15.59 acres)”.

[No. TC: MNR: 1357/1 (9)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 548 published in the Government *Gazette* on 27th November, 1986 and repeated on 4th December, 1986, substitute the area “14.50 acres” with “6.31 hectares (15.59 acres)”.

No. 659

[No. JKM. PHB. 600-2/82]

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 452/2007 yang disiarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 13 September 2007 dan diulangi pada 20 September 2007, sila gantikan bil. No. 63 kepada hakmilik yang tersebut di bawah:-

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat Yang Hendak Dambil (Ekar)</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan</i>
63.	Dg. Intan bt. Pg. Matusin	NT. 023912263	1.975	Bongawan	0.082

[No. JKM. PHB. 600-2/82]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 452/2007 which was published in the Government *Gazette* dated 13th September, 2007 and repeated on 20th September, 2007, substitute item No. 63 with the title below:-

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
63.	Dg. Intan bt. Pg. Matusin	NT. 023912263	1.975	Bongawan 0.082

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
 PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH RANAU
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006**

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Ranau bagi tahun berakhir 31 Disember 2006 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengaudit dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penitian juga dibuat terhadap prinsip perkakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpuncu dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Ranau pada 31 Disember 2006 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 14 Ogos 2007.

MAILIS DAERAH RANAU

PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF MAILIS DAERAH RANAU

Kami, SIRIMAN M. F. BASIR dan JUPIRIN HJ. RUHMIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkaitannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2006.

Nama : SIRIMAN M. F. BASIR

Jawatan : Pengurus
Majlis Daerah Ranau

Tarikh : 10 Julai 2007.

Nama : JUPIRIN HJ. RUHMIN
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Majlis Daerah Ranau
Tarikh : 10 Julai 2007.

MAJLIS DAERAH RANAU

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, JUPIRIN HJ. RUHIMIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Ranau, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
JUPIRIN HJ. RUHIMIN, di
Majlis Daerah Ranau pada 10
Julai 2007.

Di hadapan saya,

SIRIMAN M. F. BASIR,
Pesuruhjaya Sumpah.

30 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,647

MAJLIS DAERAH RANAU
 PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006

<i>Tanggungan</i>	<i>2006</i> RM	<i>2005</i> RM	<i>Harta</i>	<i>2006</i> RM	<i>2005</i> RM
Bantuan Kapital	126	126	Wang Tunai dalam Bank	962,617	314,989
Baki Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri/ Persekutuan	220,403	220,403			
Baki Bantuan OSC	20,622	-	Pungutan bagi Pihak Agensi ...	185	-
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2006 RM94,460			94,460		
<i>Tambah:</i> Penerimaan Melebihi Pembayaran: RM627,191		721,651			
	<hr/> <hr/> RM962,802	<hr/> <hr/> RM314,989		<hr/> <hr/> RM962,802	<hr/> <hr/> RM314,989

SIRIMAN M. F. BASIR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Ranau.

Tarikh: 28 Ogos 2007.

MAILIS DAERAH RANAU

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

	<i>Baki Padaa 1 Januari 2006</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Padaa 31 Disember 2006</i>
RM	RM	RM	RM
79	Perhubungan Luar Bandar	...	79
14,636	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar	...	14,636
21,340	Isyarat-isyarat Lalu Lintas	...	21,340
330	Membangun Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27	...	330
2,025	Penbaikan Jalan Raya Kampung Mohimboyon	...	2,025
799	Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Baru Pekan Ranau	...	799
1	Pembinaan dan Pebaikan Pagar Taman Bunga Raya	...	1
44,590	Menaikkan Taraf dan Membuaiki 7 Batang Jalan Raya	...	44,590
1,214	Pembinaan Tempat Letak Kereta	...	1,214
100	Pembinaan dan Pembuaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis	...	100
3,715	Pembinaan Terminal Bas	...	3,715
715	Pembinaan Tandas Awam di Kundasang dan Pekan Ranau	...	715
86	Pembinaan Semi-Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Ranau/Kawasan Kedai Lama	...	86
88	Pembinaan/Pembekalan Red Omni Pavers di Road Island Pekan Ranau	...	88
361	Pembinaan Gerai di Tamu Kg. Bundi Tuhan	...	361
1,792	Pembaikan Perparitan Bandar dan Saturan Najis	...	1,792
370	Pembinaan Rumah Panjang Pekan Ranau	...	370
2,555	Pemasangan Lampu Jalan Raya	...	2,555
2,200	Pembaikan Parit dan Kaki Lima Kedai Pekan Kundasang	...	2,200
60,181	Penyelenggaraan Jalan Raya	...	60,181
2,363	Pembinaan Kuarters Majlis	...	2,363
1,800	Pembinaan Gerai Sayur-sayuran	...	1,800

30 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,649

MAILS DAERAH RANAU

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (*samb.*)

<i>Baki Padaa 1 Januari 2006</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Padaa 31 Disember 2006</i>
RM	RM	RM
10	Penyelenggaraan Taman Rock Garden ...	10
2,280	Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awan...	2,280
2,999	Pembinaan/Pembaikan Kawasan Tamu dan Gerai- gerai ...	2,999
2,080	Pembinaan/Pembaikan Dewan Masyarakat/ Serbaguna ...	2,080
41,606	Pembinaan/Pembaikan Pasar ...	41,606
4,355	Pembinaan Mini Dewan Kg. Tegudon/Kg. Kituntul	4,355
313	Kecantikan Bandar ...	313
1,928	Bantuan Aktiviti Gotong-royong Anti Nyamuk ...	1,928
920	Bantuan Projek Lanskap Negara ...	920
2,465	Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah ...	2,465
100	Pembelian Tong Sampah ...	100
7	Imbuhan Tahunan (Bonus) ...	7
<hr/>		<hr/>
RM220,403		RM220,403

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI

<i>Baki pada 1 Januari 2006</i>	<i>Nama Agenzi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2006</i>
RM	RM	RM
-	ANGKASA	185.00
-		<hr/> RM185.00

1,650

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

30 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN BANTUAN KAPITAL

RM

RM

Baki pada 1 Januari 2006	<u>126</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>126</u>
--------------------------	-----	-----	-----	------------	----------------------------	-----	-----	-----	------------

AKAUN PENYELENGGARAAN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

RM

RM

Baki pada 1 Januari 2006	<u>14,636</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>14,636</u>
--------------------------	-----	-----	-----	---------------	----------------------------	-----	-----	-----	---------------

AKAUN MEMBANGUN KAWASAN PERSINGGAHAN PERSIARAN BATU 27

RM

RM

Baki pada 1 Januari 2006	<u>330</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>330</u>
--------------------------	-----	-----	-----	------------	----------------------------	-----	-----	-----	------------

AKAUN PEMBAIKAN JALAN RAYA KG. MOHIMBOYON

RM

RM

Baki pada 1 Januari 2006	<u>2,025</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>2,025</u>
--------------------------	-----	-----	-----	--------------	----------------------------	-----	-----	-----	--------------

AKAUN PEMBINAAN PAGAR 'CHAIN LINK' DI TAMU BARU PEKAN RANAU

RM

RM

Baki pada 1 Januari 2006	<u>799</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>799</u>
--------------------------	-----	-----	-----	------------	----------------------------	-----	-----	-----	------------

AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PAGAR TAMAN BUNGA PEKAN RANAU

RM

RM

Baki pada 1 Januari 2006	<u>1</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>1</u>
--------------------------	-----	-----	-----	----------	----------------------------	-----	-----	-----	----------

30 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,651

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN PEMBINAAN TEMPAT LETAK KERETA

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>1,214</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>1,214</u>

AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN JALAN KE
KUARTERS DAN PEJABAT MAJLIS

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>100</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>100</u>

AKAUN PEMBINAAN TERMINAL BAS

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>3,715</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>3,715</u>

AKAUN PEMBINAAN TANDAS AWAM DI KUNDASANG DAN PEKAN RANAU

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>715</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>715</u>

AKAUN SEMI-GROUTING DI TAMU BARU RANAU/KAWASAN KEDAI LAMA RANAU

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>86</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>86</u>

1,652

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

30 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN PEMBINAAN/PEMBAIKAN ‘RED OMNI PAVERS’
ROAD ISLAND PEKAN RANAU

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006	<u>88</u>

Baki pada 31 Disember 2006 88

AKAUN PEMBINAAN GERAI TAMU KG. BUNDU TUHAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006	<u>361</u>

Baki pada 31 Disember 2006 361

AKAUN PEMBINAAN RUMAH PANJANG PEKAN RANAU

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006	<u>370</u>

Baki pada 31 Disember 2006 370

AKAUN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006	<u>79</u>

Baki pada 31 Disember 2006 79

AKAUN PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006	<u>60,181</u>

Baki pada 31 Disember 2006 60,181

30 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,653

MAJLIS DAERAH RANAU

**AKAUN PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN KUARTERS
MAJLIS DAERAH RANAU**

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>2,363</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>2,363</u>

AKAUN PEMBINAAN GERAI SAYUR-SAYURAN

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>1,800</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>1,800</u>

AKAUN PEMBINAAN/PENYELENGGARAAN TAMAN ROCK GARDEN

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>10</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>10</u>

**AKAUN PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN
PONDOK PAYUNG DAN TANDAS**

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>2,280</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>2,280</u>

AKAUN ISYARAT-ISYARAT LALU LINTAS

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2006	<u>21,340</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>21,340</u>

1,654

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH | 30 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN KAWASAN TAMU DAN GERAI-GERAI

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2006	<u>2,999</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>2,999</u>

AKAUN PEMBINAAN MINI DEWAN KG. TEGUDON/KG. KITUNTUL

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2006	<u>4,355</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>4,355</u>

AKAUN PENYELENGGARAAN LAMPU JALAN RAYA

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2006	<u>2,555</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>2,555</u>

AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PASAR

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2006	<u>41,606</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>41,606</u>

AKAUN PEMBAIKAN PARIT DAN KAKI LIMA KEDAI PEKAN KUNDASANG

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2006	<u>2,200</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>2,200</u>

AKAUN MENAIKKAN TARAF DAN MEMBAIKI 7 BATANG JALAN RAYA

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2006	<u>44,590</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>44,590</u>

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PARIT DAN SISTEM SALURAN NAJIS

		RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006	... ... ... ...	<u>1,792</u>	Baki pada 31 Disember 2006 ...	... ... ... ...
AKAUN KECANTIKAN BANDAR				
Baki pada 1 Januari 2006	... ... ... ...	<u>313</u>	Baki pada 31 Disember 2006 ...	... ... ... ...
AKAUN PEMBELIAN TONG SAMPAH				
Baki pada 1 Januari 2006	... ... ... ...	<u>100</u>	Baki pada 31 Disember 2006 ...	... ... ... ...
AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA				
Baki pada 1 Januari 2006	... ... ... ...	<u>2,080</u>	Baki pada 31 Disember 2006 ...	... ... ... ...
AKAUN PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH				
Baki pada 1 Januari 2006	... ... ... ...	<u>2,465</u>	Baki pada 31 Disember 2006 ...	... ... ... ...
AKAUN AKTIVITI GOTONG-ROYONG ANTI NYAMUK				
Baki pada 1 Januari 2006	... ... ... ...	<u>1,928</u>	Baki pada 31 Disember 2006 ...	... ... ... ...

1,656

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

30 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN BANTUAN LANDSKAP NEGARA

RM

Baki pada 1 Januari 2006	<u>920</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>920</u>
--------------------------	-----	-----	-----	-----	------------	----------------------------	-----	-----	-----	------------

AKAUN IMBUHAN TAHUNAN (BONUS)

RM

Baki pada 1 Januari 2006	<u>7</u>	Baki pada 31 Disember 2006	<u>7</u>
--------------------------	-----	-----	-----	-----	----------	----------------------------	-----	-----	-----	----------

AKAUN ONE STOP CENTRE (OSC)

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	...	...	...	...	21,360	Diterima dalam Tahun 2006	...	...	...	41,982
Baki pada 31 Disember 2006	...	...	...	...	<u>20,622</u>					<u>RM41,982</u>
					<u>RM41,982</u>					

AKAUN KUMPULAN WANG AMANAH PENCEN

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	<u>72,289</u>	Diterima dalam Tahun 2006	<u>72,289</u>
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---------------	---------------------------	-----	-----	-----	---------------

AKAUN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	<u>111,932</u>	Diterima dalam Tahun 2006	<u>111,932</u>
--------------------------	-----	-----	-----	-----	----------------	---------------------------	-----	-----	-----	----------------

AKAUN AMANAH SAHAM BUMIPUTERA

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	<u>11,300</u>	Diterima dalam Tahun 2006	<u>11,300</u>
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---------------	---------------------------	-----	-----	-----	---------------

30 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,657

MAJLIS DAERAH RANAU
AKAUN INSURANS (MNI)

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	19,111	Diterima dalam Tahun 2006	19,111
--------------------------	-----	-----	-----	-----	--------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

AKAUN PERKESO

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	2,396	Diterima dalam Tahun 2006	2,396
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	-------

AKAUN L.U.T.H.

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	13,000	Diterima dalam Tahun 2006	13,000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	--------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

AKAUN KOPEKS

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	1,864	Diterima dalam Tahun 2006	1,864
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	-------

AKAUN PERBADANAN PINJAMAN SABAH

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	196,380	Diterima dalam Tahun 2006	196,380
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	---------

AKAUN ANGKASA

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	73,803	Diterima dalam Tahun 2006	73,618
--------------------------	-----	-----	-----	-----	--------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

Baki pada 31 Disember 2006

185

RM73,803**RM73,803**

1,658

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

30 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH RANAU

AKAUN TAKAFUL

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	2,838	Diterima dalam Tahun 2006	2,838
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	-------

AKAUN YPEIM

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	290	Diterima dalam Tahun 2006	290
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---------------------------	-----	-----	-----	-----	-----

AKAUN BANK RAKYAT

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	16,792	Diterima dalam Tahun 2006	16,792
--------------------------	-----	-----	-----	-----	--------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

AKAUN BANK SIMPANAN NASIONAL

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	11,058	Diterima dalam Tahun 2006	11,058
--------------------------	-----	-----	-----	-----	--------	---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

AKAUN PEMUNGUT HASIL MDR

RM

RM

Dibayar dalam Tahun 2006	642	Diterima dalam Tahun 2006	642
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---------------------------	-----	-----	-----	-----	-----

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
	HASIL	RM	RM	RM	RM
	1 - SES-SES				
1.	Ses Tanah	8,000	3,930	-	4,070
2.	Tunggakan Ses Tanah	15,000	4,694	-	10,306
3.	Ses Kerbau dan Sapi	10	-	-	10
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Pelan-pelan Bangunan	5,000	11,585	6,585	-
2.	Notis-notis	500	45	-	455
3.	Bayaran Kandang	10,000	3,390	-	6,610
4.	Rumah Penyembelihan	10	-	-	10
	3 - LESEN-LESEN				
1.	Anjing	10	-	-	10
2.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	12,000	7,440	-	4,560
3.	Hiburan (Seksyen 5)	22,000	18,630	-	3,370
4.	Hiburan (Seksyen 6)	7,500	12,564	5,064	-
5.	Penjaja-penjaja	25,000	21,613	-	3,387
6.	Pasar	35,000	45,548	10,548	-
7.	Gudang Minyak Petroleum	6,000	3,840	-	2,160
8.	Tamu	35,000	20,840	-	14,160

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	
		RM	RM	RM	RM	
	3 - LESEN-LESEN - (<i>samb.</i>)					
9.	Hotel dan Rumah Penginapan	7,500	5,992	-	1,508	
10.	Kedai Gunting dan Keriting	1,980	2,640	660	-	
11.	Perniagaan Berbahaya	6,000	3,400	-	2,600	
12.	Iklan	8,000	7,615	-	385	
	4 - PELBAGAI					
1.	Denda	1,000	590	-	410	
2.	Pelbagai	15,000	52,632	37,632	-	
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	-	-	10	
4.	Faedah atas Pinjaman dan Simpanan Tetap	5,000	6,945	1,945	-	
5.	Sewa Dewan Masyarakat	10,000	6,387	-	3,613	
6.	Sewa Rumah	225,000	269,291	44,291	-	
7.	Sewa Pejabat/Kantin Majlis Daerah Ranau	2,500	1,000	-	1,500	
8.	Borang-borang Tawaran/Sebut Harga	7,000	2,788	-	4,212	
9.	Sewa Padang	5,000	4,560	-	440	
10.	Pungutan Sampah di Kundasang	20,000	18,820	-	1,180	
11.	Sewa Back Hoe	500	-	-	500	
12.	Bayaran Letak Kereta	5,000	3,340	-	1,660	
13.	Pulangan Syer daripada Projek Usahasama	10	-	-	10	

1,660

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

30 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	30 Oktober 2008	WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH	1,661
		RM	RM	RM	RM			
	5 - CUKAI-CUKAI							
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Ranau	... ... ...	225,000	129,814	-	95,186		
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	... ... ...	200,000	80,042	-	119,958		
3.	Cukai Perkara Am (Tanah) Ranau	... ... ...	8,600	2,613	-	5,987		
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah)	... ... ...	10,000	3,370	-	6,630		
5.	Cukai Saluran Najis Pekan	... ... ...	60,500	66,359	5,859	-		
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	... ... ...	35,000	20,745	-	14,255		
7.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Kundasang	... ...	10	-	-	10		
8.	Cukai Saluran Najis Kundasang	... ... ...	10	-	-	10		
9.	Faedah Kelewatan Bayaran Cukai Perkara Am	... ...	10	-	-	10		
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN							
1.	Caruman Pengganti Cukai (Bangunan):							
(a)	Negeri	... ... ... ... ...	170,870	170,870	-	-		
(b)	Persekutuan	... ... ... ... ...	976,465	295,320	-	681,145		
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:							
(a)	Negeri	... ... ... ... ...	191,032	191,032	-	-		
(b)	Persekutuan	... ... ... ... ...	10	-	-	10		
3.	Bantuan (Grant-in-Aid)	... ... ... ... ...	801,205	801,205	-	-		
4.	Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	...	10,000	-	-	10,000		

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS					
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...		10	-	-	10
2. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...		10	-	-	10
3. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar		10,000	-	-	10,000
4. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:					
(a) Pembelian Tong Sampah		10	-	-	10
(b) Pembinaan Kawasan Tamu Pekan Ranau		3,000	-	-	3,000
(c) Pembinaan dan Pembelaan Dewan Masyarakat/Serbaguna/Mini Dewan		9,900	-	-	9,900
(d) Menaikkan Taraf dan Membaiki Jalan Raya ...		40,959	-	-	40,959
(e) Pembelian Mesin Rumput		10	-	-	10
(f) Penyelenggaraan Bangunan Majlis		460	-	-	460
(g) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...		10	100,000	99,990	-
(h) Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau		10	-	-	10
(i) Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau		10	-	-	10
5. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:					
(a) Kecantikan Bandar		10	-	-	10

1,662

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

30 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	
	7 - HASIL KHAS - (<i>samb.</i>)	RM	RM	RM	RM	
6.	Pindahan dari Akaun Papan Tanda-papan tanda Jalan Raya	21,340	-	-	21,340	
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan Membangunkan Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27	330	-	-	330	
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Pekan Ranau	799	-	-	799	
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis	100	-	-	100	
10.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Rumah Panjang Pekan Ranau	370	-	-	370	
11.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Gerai di Tamu Bundu Tuhan	361	-	-	361	
12.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Tempat Letak Kereta	1,214	-	-	1,214	
13.	Pindahan dari Akaun Pembinaan/Pembaikan Red Omni Paver di Road Island Pekan Ranau	88	-	-	88	
14.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Semi Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Pekan Ranau	86	-	-	86	
15.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Sistem Perparitan/Longkang (Bantuan Kerajaan Persekutuan) ...	691	-	-	691	
16.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	10	
17.	Pindahan dari Akaun Mempergiatkan Aktiviti Gotong-royong Diterima dari Bantuan Kerajaan Persekutuan	1,928	-	-	1,928	
						30 Oktober 2008
						WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH
						1,663

MAJLIS DAERAH RANAU

 PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	7 - HASIL KHAS - (<i>samb.</i>)	RM	RM	RM	RM
18. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Taman Diterima dari Jabatan Landskap Negara	860	-	-	860	
JUMLAH PENERIMAAN:	<u>RM3,281,818</u>	<u>RM2,401,489</u>	<u>RM212,574</u>	<u>RM1,092,903</u>	
TOLAK: PEMBAYARAN:		RM1,774,298			
BAKI: PENERIMAAN MELEBIHI PEMBAYARAN:		<u>RM627,191</u>			

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN						
1 - PENTADBIRAN						
1.	A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
(a)	Pegawai Tadbir, N41...	28,500	-	28,500	28,177	-
(b)	Penolong Pegawai Tadbir, N32 ...	10	-	10	-	-
(c)	Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	23,600	-	23,600	22,362	-
(d)	Pembantu Teknik, J29	19,250	-	19,250	18,175	-
(e)	Penolong Akauntan, W27... ...	30,950	-	30,950	29,813	-
(f)	Inspektor Kesihatan, U29	27,540	-	27,540	25,641	-
(g)	Pembantu Tadbir, N22	21,820	-	21,820	7,509	-
(h)	Juruteknik, J17...	15,800	-	15,800	15,668	-
(i)	Pegawai Kerani (Kewangan), N17 ...	7,900	-	7,900	-	-
(j)	Pembantu Tadbir, N17	137,300	-	137,300	123,799	-
(k)	Merinyu Bandar, N17	20,654	-	20,654	20,653	-
(l)	Penyelenggara Stor, N17	14,265	-	14,265	13,240	-
(m)	Pembantu Penguat Kuasa, N17 ...	30,000	-	30,000	11,789	-
(n)	Pembantu Tadbir Rendah (Typist), N11	11,250	-	11,250	5,143	-
(o)	Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	14,880	-	14,880	13,969	-
(p)	Pembantu Am Rendah, N1... ...	10	-	10	-	-
(q)	Pembantu Am Rendah (Messenger), N1	12,566	-	12,566	11,873	-
(r)	Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 ...	44,900	-	44,900	42,484	-
(s)	Pekerja Rendah Awam (Mandur), R1...	22,082	-	22,082	22,082	-

30 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,665

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
(a)	Elaun Kawasan	90,000	-	90,000	77,717	-
(b)	Caruman kepada KWSP	25,800	-	25,800	19,235	-
(c)	Elaun Latihan dan Memangku Jawatan	10,000	-	10,000	5,950	-
(d)	Elaun Keraian kepada Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
(e)	Caruman kepada Tabung Pencen ...	82,700	-	82,700	76,583	-
(f)	Lebih Masa	10	-	10	-	-
(g)	Elaun Perkhidmatan Awam	35,000	-	35,000	27,235	-
(h)	Tuggakan/Pelarasaran Gaji SSB ...	75,000	-	75,000	63,081	-
(i)	Caruman kepada PERKESO	5,000	-	5,000	1,864	-
(j)	Bonus	125,000	-	125,000	123,579	-
(k)	Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	10	-	10	-	-
(l)	Imbuhan Tetap Perumahan	160,000	-	160,000	157,116	-
(m)	Gantian Cuti Rehat	10	5,762	5,772	5,761	-
(n)	Elaun Pengerusi	6,000	-	6,000	6,000	-
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.	Bayaran Audit	6,000	-	6,000	3,132	-
2.	Elaun Ahli-ahli Majlis	5,000	-	5,000	4,302	-
3.	Belanja Luar Jangka	5,000	-	5,000	4,169	-
4.	Keraian	5,000	-	5,000	857	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	
5.	Insurans	30,000	-	30,000	13,177	-	
6.	Bayaran Balik Hasil bagi Tahun Lepas ...	10	-	10	-	-	
7.	Pencetakan dan Alat Tulis	12,000	-	12,000	11,919	-	
8.	Pengangkutan dan Perjalanan	15,000	-	15,000	14,684	-	
9.	Pakaian Seragam	3,000	-	3,000	935	-	
10.	Sumbangan kepada Kelab Sukan MDR ...	10	-	10	-	-	
11.	Telefon	12,000	-	12,000	8,676	-	
12.	Bayaran Guaman	5,000	-	5,000	-	-	
13.	Bayaran Penilaian Harta Benda	100,000	-	100,000	-	-	
14.	Bayaran Rawatan	10	-	10	-	-	
15.	Setem	1,000	-	1,000	570	-	
16.	Peluru untuk Pemusnah Anjing	400	-	400	255	-	
17.	Iklan-iklan	2,000	-	2,000	373	-	
18.	Nombor Anjing	10	-	10	-	-	
19.	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	10,000	-	10,000	1,897	-	
20.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat:						
	(a) Pembantu Tadbir Rendah, N11 ...	6,308	-	6,308	-	-	
	(b) Jaga, R1	18,150	-	18,150	18,166	16	
	(c) Pekerja Rendah Awam, R1 ...	19,622	-	19,622	7,994	-	
	(d) Caruman kepada KWSP	6,500	-	6,500	4,190	-	
	(e) Elaun Kawasan dan E.P.A.	13,900	-	13,900	8,225	-	

30 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,667

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
20.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat: - (samb.)					
	(f) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(g) Bayaran Elektrik dan Air	25,000	-	25,000	23,256	-
	(h) Penyapu dan Alat Pembersihan...	2,000	-	2,000	736	-
	(i) Bonus	500	-	500	-	-
21.	Lawatan Ahli-ahli Majlis dan Keluarga ...	10	-	10	-	-
22.	Perabot dan Kelengkapan Pejabat ...	5,000	-	5,000	4,300	-
23.	Pembelian Mesin Penyalin/Komputer ...	10	-	10	-	-
24.	Bayaran Komisen kepada Pemungut Hasil	25,000	-	25,000	15,403	-
	2 - KESIHATAN					
1.	Pengebumian Papa	10	-	10	-	-
2.	Penyelenggaraan Kuburan	10	-	10	-	-
	3 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu	5,000	-	5,000	362	-
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	10	-	-
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR					
1.	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ...	168,780	-	168,780	143,305	-
	(b) Caruman kepada KWSP	20,750	-	20,750	14,581	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	55,420	-	55,420	45,283	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
	(e) Penyapu dan Bakul Sampah	2,000	-	2,000	1,256	-
	(f) Bonus	10	-	10	-	-
2.	Pemeliharaan Halaman:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ...	148,500	-	148,500	141,308	-
	(b) Caruman kepada KWSP	15,250	-	15,250	12,296	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	47,860	-	47,860	44,583	-
	(d) Lebih Masa	10,000	-	10,000	-	-
	(e) Penyelenggaraan Mesin Rumput ...	2,000	-	2,000	1,863	-
	(f) Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir untuk Mesin Pemotong Rumput ...	500	-	500	-	-
	(g) Komisen Bayaran Kandang	7,000	-	7,000	2,235	-
	(h) Bonus	10	-	10	-	-
3.	Pemeliharaan Tandas Awam:					
	(a) Bayaran Air dan Elektrik	5,000	-	5,000	4,999	-
	(b) Penyapu dan Alat Pembersihan...	300	-	300	-	-
4.	Lampu Jalan Raya:					
	(a) Bayaran Elektrik	25,000	-	25,000	-	-
	(b) Penyelenggaraan Lampu	5,000	-	5,000	-	-
5.	Alat-alat Perkakas dan Pembaikan	5,000	-	5,000	2,733	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
6.	Penyelenggaraan Pasar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1...	17,692	-	17,692	17,440	-
	(b) Caruman kepada KWSP	1,624	-	1,624	1,401	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	5,900	-	5,900	5,476	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Bayaran Air dan Elektrik	35,000	-	35,000	14,066	-
	(f) Penyapu dan Alat Pembersihan...	500	-	500	14	-
	(g) Bonus	10	-	10	-	-
7.	Kerja Kecil	10	-	10	-	-
8.	Benzin, Minyak untuk Kenderaan	35,000	-	35,000	33,575	-
9.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kenderaan	60,000	-	60,000	47,854	-
10.	Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan ...	10	-	10	-	-
11.	Penyelenggaraan Parit dan Kaki Lima ...	2,000	-	2,000	168	-
12.	Alat dan Pemancut Ubat	1,000	-	1,000	853	-
13.	Sewa Perkhidmatan Saluran:					
	(a) Ranau	20,000	-	20,000	-	-
	(b) Kundasang	10	-	10	-	-
14.	Penyelenggaraan Kandang	500	-	500	40	-
15.	Penyelenggaraan Tamu Pekan Ranau ...	4,000	-	4,000	3,964	-

1,670

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

30 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)						
16.	Penyelenggaraan Gelanggang Tenis, Bola Keranjang dan Bola Tampar	1,000	-	1,000	-	-
17.	Taman Bunga dan Kecantikan Bandar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1...	18,720	-	18,720	6,905	-
	(b) Caruman kepada KWSP	3,360	-	3,360	1,135	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.	7,055	-	7,055	2,495	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Alat-alat dan Pelbagai	500	-	500	394	-
	(f) Benih dan Pokok Bunga	300	-	300	-	-
	(g) Bonus	10	-	10	-	-
18.	Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-
19.	Pembinaan/Penyelenggaraan Bengkel MDR	10	-	10	-	-
5 - PERBELANJAAN MODAL						
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
2.	Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
3.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput ...	10	-	10	-	-
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital:					
	(a) Pembalikan Kawasan Tamu Pekan Ranau	3,000	-	3,000	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital: - (samb.)					
	(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna/Mini Dewan	9,900	-	9,900	-	-
	(c) Menaikkan Taraf dan Membaiki Jalan Raya	40,959	-	40,959	-	-
	(d) Pembelian Mesin Rumput	10	-	10	-	-
	(e) Pembelian Tong Sampah	10	-	10	-	-
	(f) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	460	-	460	-	-
	(g) Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	10	100,000	100,010	100,000	-
	(h) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-
	(i) Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau	10	-	10	-	-
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:					
	(a) Kecantikan Bandar	10	-	10	-	-
6.	Papan Tanda-papan tanda Jalan Raya ...	21,340	-	21,340	-	-
7.	Membangunkan Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27...	330	-	330	-	-
8.	Penyelenggaraan Sistem Perparitan/Longkang (Bantuan Kerajaan Persekutuan)	691	-	691	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	5 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
9.	Pembinaan Pagar ‘Chain Link’ di Tamu Baru Pekan Ranau	799	-	799	-	-
10.	Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis Daerah Ranau ...	100	-	100	-	-
11.	Pembinaan Rumah Panjang	370	-	370	-	-
12.	Pembinaan Gerai di Tamu Kg. Bundu Tuhan	361	-	361	-	-
13.	Pembinaan Tempat Letak Kereta	1,214	-	1,214	-	-
14.	Pembinaan/Pembaikan ‘Red Omni Pavers’ di Road Island Pekan Ranau	88	-	88	-	-
15.	Pembinaan Semi Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Pekan Ranau	86	-	86	-	-
16.	Pembayaran Imbuhan Tahunan...	10	-	10	-	-
17.	Mempergiatkan Aktiviti Gotong-rotyong dari Bantuan Kerajaan Persekutuan ...	1,928	-	1,928	-	-
18.	Penyelenggaraan Taman dari Bantuan Jabatan Landskap Negara	860	-	860	-	-
JUMLAH PEMBAYARAN:		<u>RM2,261,504</u>	<u>RM105,762</u>	<u>RM2,367,266</u>	<u>RM1,774,298</u>	<u>RM16</u>

30 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,673

PUBLIC NOTICES

[No. KK20070018/37]

No. 661**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: ELYROINCE JIPILI, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: RF 147330**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Jalan Kubang Badak, Tok Jembal, Kuala Terengganu, Terengganu pada 30 Julai 2006 adalah dikkehendaki menyampaikan tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 28 Disember 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 29 September 2008.

[No. KK20070018/37]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**Cap. 109 (Sabah)****ESTATE OF: ELYRONCE JIPILI, DECEASED****NRIC No.: RF 147330**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Jalan Kubang Badak, Tok Jembal, Kuala Terengganu, Terengganu on 30th day of July, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 28th day of December, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 29th day of September, 2008.

[No. KK20080032/11]

WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: SHIEH WILLIAM @ WILLIAM CHIA, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 390706-12-5013 (BARU)/H 0260169 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di 19E Jalan Lapangan Terbang Lama Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan (KL) pada 26 Oktober 2006 adalah dikkehendaki menyampaikan

tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 28 Disember 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

Bertarikh: 29 September 2008.

[No. KK20080032/11]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: SHIEH WILLIAM @ WILLIAM CHIA, DECEASED

NRIC No.: 390706-12-5013 (NEW)/H 0260169 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at 19E Jalan Lapangan Terbang Lama, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan (KL) on 26th day of October, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 28th day of December, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 29th day of September, 2008.

No. 663

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHUNG CHI FUI, SI MATI

No. KAD PENGENALAN: 770812-71-5185 (BARU)/H 0944028 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 10 Ogos 2007 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 28 Disember 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepada harta pusaka itu kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 29 September 2008.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. KK20070049/26]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHUNG CHI FUI, DECEASED

NRIC No.: 770812-71-5185 (NEW)/H 0944028 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 10th day of August, 2007 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 28th day of December, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 29th day of September, 2008.

No. 664**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: MOHAMAD RAHM BIN ARSI, SI MATI
No. KAD PENGENALAN: 850204-12-5587

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Kudat pada 21 Mac 2008 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 2 Januari 2009 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 3 Oktober 2008.

[No. KK20080026/22]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: MOHAMAD RAHM BIN ARSI, DECEASED

NRIC No.: 850204-12-5587

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kudat Hospital on 21st day of March, 2008 are required to submit

30 Oktober 2008 WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,677

their claims in writing to the under-signed not later than 2nd day of January, 2009 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 3rd day of October, 2008.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2008 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2008

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	150.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	2.00
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	2.50
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.00
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	3.50
Lebih daripada 96 muka ...	4.50
	6.00
	dan tambah RM1.00
	untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2007 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitian-terbitian Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERJAAN,
ENCIK MOHD. ARSHAD BIN HJ. ABD. RAZAK A.D.K., JABATAN CETAK KERJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2008.